

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7741-35689/2008/Kov/570020605/Z6

Košice 04.11.2008



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 5. 11. 2008

Dňa: 10. 11. 2008 Podpis: 



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4, písm. b) bod 3, písm. c) bod 10, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1377/152-OIPK/2005-Ko/570020605 zo dňa 30.09.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 1308/192-OIPK/2006-Wi/570020605/Z1 zo dňa 29.09.2006, č. 786-9624/57/2007/Wit/570020605/Z2 zo dňa 16.03.2007, č. 7439-36883/2007/Kov/570020605/Z3 zo dňa 14.11.2007, č. 219-128525/2008/Kov/570020605/Z4 zo dňa 12.05.2008 a č. 7142-28066/2008/Kov/570020605/Z5 zo dňa 04.09.2008 pre **prevádzku:**

Oceliareň II

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja a jeho prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- súhlas na uskutočnenie stavieb alebo zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany prírody

- vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) stavebné konanie o povolení stavby „Rekonštrukcia a modernizácia zariadenia na plynulé odlievanie ocele 1“ (ďalej len „RaM ZPO 1“) podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

I. Povoľuje uskutočnenie stavby

„RaM ZPO 1“,

umiestnenej na pozemku parcelné č. 139/2, vo výrobnjej hale súpisné číslo 1365 katastrálne územie Železiarne, ku ktorej má U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice (ďalej len „stavebník“) vlastnícke právo podľa výpisu z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 27.06.2008 vydaného Správou katastra Košice,

stavebníkovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Stavba „RaM ZPO 1“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na tieto stavebné objekty a prevádzkové súbory:

Stavebné objekty.

SO 04 - Úprava základov linky ZPO 1

SO 05 - Úprava základov výbehového úseku ZPO 1

SO 11 - Úprava základov v čerpacích staniaciach ZPO 1

Prevádzkové súbory:

PS 01 - Modifikácia úzkych stien kryštalizátora

PS 02 - Úprava rýchlovýmennej jednotky

PS 03 - Predĺženie vlastnej linky ZPO 1

PS 04 - Skrátenie výbehového úseku ZPO 1

PS 05 - Úprava chladiaceho systému ZPO 1

ČPS 05.4 - Okruh chladenia ložísk na ZPO 1

ČPS 05.5 Prevádzkový rozvod silnoprúdu na ZPO 1

PS 07 - ASRTP a MaR

ČPS 07.1 - ASRTP a MaR na ZPO 1.

Mesto Košice, oddelenie výstavby a ŽP, pracovisko Košice - Šaca vydalo pod č. MK-08/222 118 -2/V/FIL zo dňa 11.08.2008 vyjadrenie, v ktorom uviedlo, že pre realizáciu stavby „**RaM ZPO 1**“ sa územné rozhodnutie nevyžaduje.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky v záverečnom stanovisku č. 11130/2007-3.4/hp zo dňa 23.06.2008 odporúča realizáciu navrhovanej činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Podmienky na uskutočnenie stavby

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej spoločnosťou REPRES, s.r.o. pod archívnym č. 501.3 z 06/2008 autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Jánom Petržalom, č. osvedčenia 0102*A*2-1,4, Ing. Rudolfom Bodíkom, č. osvedčenia 1860*A*2-4, Ing. Vladimírom Kleščom, č. osvedčenia 1898*A*5-3, Ing. Jánom Marenčíkom, č. osvedčenia 4143*A*3-1, Ing. Štefanom Šefčíkom, č. osvedčenia 2776*A*3-1 a Ing. Silvestrom Tokárom, č. osvedčenia 0299*SP*14 overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytyčenie stavby oprávnenou fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytyčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce, s vytyčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia.
4. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.

5. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim. ✓
6. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia. ✓
7. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
8. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 510/2001 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
9. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
10. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
11. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
12. Stavebné mechanizmy musia byť pred výjazdom na cestnú komunikáciu zbavené nečistôt.
13. Stavebník je povinný pri nakladaní s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

14. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
15. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia na uskutočnenie stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu. ✓
16. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy, či zdravie osôb.
17. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný postupovať v súlade s nariadením vlády SR č. 39/2002 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom, hlavne v káblových priestoroch.
18. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
19. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2010.
20. Stavebník je povinný v zmysle odborného vyjadrenia Technickej inšpekcie, a.s. pracovisko Košice č. 4444/3/2008 zo dňa 05.08.2008 k projektovej dokumentácii stavby „**RaM ZPO 1**“ z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vrátane bezpečnosti technických zariadení počas výstavby v projektovej dokumentácii odstrániť tieto nedostatky:
 - a) protokoly o určení prostredia vonkajších vplyvov dopracovať o vplyvy druhu prostredia v zmysle STN 33 2000-5-51:2007, STN 33 0300:1998 o požiadavky na stupeň ochrany krytom pre niektoré vplyvy v zmysle STN 33 2000-5-51:2007 tab. ZA a o fyzikálno-technické vlastnosti výbušných plynov podľa STN 33 0300:1988 čl. 2.3 a tab. 4, ✓
 - b) v časti projektovej dokumentácie v PS 03-PRS dopracovať rozvodnú sieť a druh vodičov pre 220 V AC vo výkresovej časti a v technickej správe, ✓a pred uvedením stavby do prevádzky zabezpečiť:
 - vykonanie prvej úradnej skúšky podľa § 5 a § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. oprávnenou právnickou osobou na elektrické zariadenia nachádzajúce sa v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu, resp. v mokrom prostredí,
 - vykonanie kontroly pracovných prostriedkov a ich súčasti po ich nainštalovaní a pred ich uvedením do prevádzky v súlade s § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z.,
 - vydanie stanoviska oprávnenou právnickou osobou v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení zákona č. 309/2007 Z. z. na uvedenie technologického zariadenia do prevádzky.
21. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia vydaného IŽP Košice na základe písomného návrhu stavebníka.

22. V návrhu na kolaudačné rozhodnutie stavby stavebník uvedie súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby „**RaM ZPO 1**“ oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní, a k návrhu pripojí doklady podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
- a) stavebný denník,
 - b) doklady od dodávateľa stavby, doklady o výsledkoch skúšok tesností nádrží a rozvodov, ktoré musia byť vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie,
 - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok,
 - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa vyhlášky MŽP SR 264/1999 Z. z., nariadenia vlády č. 576/2001 Z. z. a nariadenia vlády č. 310/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - e) certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - g) doklady o spôsobe zneškodnenia odpadov vzniknutých stavebnou činnosťou pri uskutočňovaní stavby,
 - h) zmenu plánu preventívnych opatrení schválený IŽP Košice, odborom inšpekcie ochrany vôd,
 - i) doklady o splnení podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti Podmienky na uskutočnenie stavby.
23. So stavbou sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť v časti I. Povoľuje uskutočnenie stavby, ak sa so stavbou „**RaM ZPO 1**“ nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „**RaM ZPO 1**“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Mení integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1377/152-OIPK/2005-Ko/570020605 zo dňa 30.09.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 1308/192-OIPK/2006-Wi/570020605/Z1 zo dňa 29.09.2006, č. 786-9624/57/2007/Wit/570020605/Z2 zo dňa 16.03.2007, č. 7439-36883/2007/Kov/570020605/Z3 zo dňa 14.11.2007, č. 219-128525/2008/Kov/570020605/Z4 zo dňa 12.05.2008 a č. 7142-28066/2008/Kov/570020605/Z5 zo dňa 04.09.2008 (ďalej tiež „integrované povolenie“) nasledovne:

V časti I. **Údaje o prevádzke v bode B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke**, na strane 9 sa v 3. odstavci v stati **Zariadenie plynulého odlievania ocele č. 1 (ZPO 1)** v 5. riadku zdola mení číslovka udávajúca počet pieskových filtrov DDF 3 000 uvedená v zátvorke **zo 4 ks na 7 ks**.

Integrované povolenie ostáva v platnosti v plnom rozsahu s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ktoré nadobudnú platnosť až po nadobudnutí právoplatnosti užívacieho povolenia - kolaudačného rozhodnutia stavby „RaM ZPO 1“.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4, písm. b) bod 3, písm. c) bod 10, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov **vydáva** zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie na uskutočnenie stavby „**RaM ZPO 1**“ v prevádzke **Oceliareň II** na základe žiadosti prevádzkovateľa **U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice** zo dňa 25.07.2008.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je stavebné povolenie pre uskutočnenie stavby podľa § 66 stavebného zákona a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja a jeho prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, súhlas na uskutočnenie stavieb alebo zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a vyjadrenie ochrany prírody a krajiny k vydaniu stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Podaním žiadosti bolo začaté konanie o zmene integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 1377/152-OIPK/2005-Ko/570020605 zo dňa 30.09.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 1308/192-OIPK/2006-Wi/570020605/Z1 zo dňa 29.09.2006, č. 786-9624/57/2007/Wit/570020605/Z2 zo dňa 16.03.2007, č. 7439-36883/2007/Kov/570020605/Z3 zo dňa 14.11.2007, č. 219-128525/2008/Kov/570020605/Z4 zo dňa 12.05.2008 a č. 7142-28066/2008/Kov/570020605/Z5 zo dňa 04.09.2008 pre prevádzku Oceliareň II.

Prevádzkovateľ k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „**RaM ZPO 1**“, predložil nasledovné doklady:

- a) doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 10 000 Sk,
- b) list vlastníctva č. 753 zo dňa 27.06.2008,
- c) kópiu z katastrálnej mapy č. 12243/2008 zo dňa 27.06.2008,
- d) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú oprávnenými osobami,
- e) fotokópie osvedčení a splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie,
- f) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Stavba „**RaM ZPO 1**“ bude realizovaná na pozemku parcelné č. 139/2, vo výrobnjej hale súpisné číslo 1365 katastrálne územie Železiarne, ku ktorej má U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice (ďalej len „stavebník“) vlastnícke právo podľa výpisu z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 27.06.2008 vydaného Správou katastra Košice.

Mesto Košice, oddelenie výstavby a ŽP, pracovisko Košice - Šaca vydalo pod č. MK-08/222 118 -2/V/FIL zo dňa 11.08.2008 vyjadrenie, v ktorom uviedlo, že pre realizáciu stavby „**RaM ZPO 1**“ sa územné rozhodnutie nevyžaduje.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky v záverečnom stanovisku č. 11130/2007-3.4/hp zo dňa 23.06.2008 odporúča realizáciu navrhovanej činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil, a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania dňa 16.09.2008. Zároveň požiadal dotknuté Mesto Košice a Mestskú časť Košice - Šaca, aby v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnili, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom (na úradnej tabuli):

- najmenej na dobu 15 dní žiadosť a podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe a príloh obsahujúcich utajované a dôverné skutočnosti,
- najmenej na dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke výzvu verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky, a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť.

Podstatné údaje o podanej žiadosti a výzva verejnosti boli zverejnené na úradnej tabuli Magistrátu mesta Košice a na internetovej stránke mesta www.kosice.sk v termíne od 23.09.2008 do 09.10.2008 a na úradnej tabuli Mestskej časti Košice – Šaca v termíne od 23.09.2008 do 09.10.2008.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil lehotu 30 dní na podanie prihlášok a vyjadrení. V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokovávanej veci. Súčasne v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona IŽP Košice, ako špeciálny stavebný úrad dňa 16.09.2008 oznámil začatie stavebného konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, ktorej súčasťou je uskutočnenie stavby „**RaM ZPO 1**“ ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona.

IŽP Košice v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli IŽP od 19.09.2008 do 20.10.2008 a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zúčastnenej osoby ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu. Po uplynutí 30 dňovej lehoty IŽP Košice v súlade s ustanovením § 13 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a v súlade s ustanovením § 61 ods. 1 stavebného zákona nariadil ústne pojednávanie.

Na ústnom pojednávaní konanom dňa 24.10.2008, za prítomnosti zástupcov IŽP Košice, U. S. Steel Košice, s.r.o. a zástupcu projektantov projektovej dokumentácie, bola v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, § 61 ods. 1 stavebného zákona a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní, daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia, pripomienky a námety účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti a projektovej dokumentácii stavby „RaM ZPO 1“.

- Krajský úrad životného prostredia Košice, orgán ŠVS, ŠSVVaVK, vyjadrenie č. 2008/00790 zo dňa 01.10.2008,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, orgán ŠSOPaK, vyjadrenie č. 2008/03094-2/MIZ zo dňa 24.09.2008,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, orgán ŠSOO, vyjadrenia č. ŠSOO 2008/03103-2 zo dňa 26.09.2008,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, orgán ŠSOH, listom č. ŠSOH 2008/03102-2 zo dňa 26.09.2008,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, orgán ŠSMER, listom č. 2008/03113-2 zo dňa 24.09.2008,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, vyjadrenie č. 2008/06015-02-241/PPL zo dňa 30.09.2008,
- Mesto Košice, pracovisko Košice - Šaca, stavebný úrad, záväzné stanovisko č. MK/08/224772-2/V/FIL zo dňa 30.09.2008 a vyjadrenie k projektovej dokumentácii stavby č. MK-08/222 118/V/FIL zo dňa 11.08.2008,
- Mesto Košice, stanovisko č. A/2008/15753 zo dňa 10.10.2008,
- Obec Veľká Ida, stanovisko č. 1027/2008 zo dňa 08.10.2008,
- Mestská časť Košice - Šaca, stanovisko č. 1015-2/2008/Iž zo dňa 26.09.2008,
- Mestská časť Košice - Šaca, záväzné stanovisko - súhlas s investičnou akciou „Modernizácia ZPO 1P“ č. 823-2/2008/Iž zo dňa 30.07.2008,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko k projektovej dokumentácii č. ORHZ - 1369-4/2008 zo dňa 23.07.2008,
- Technická inšpekcia, a.s., Pracovisko Košice, odborné stanovisko č. 4444/3/2008 zo dňa 05.08.2008.

Z účastníkov konania a dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie tieto pripomienky a námety:

1) Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, vo svojom stanovisku č. ORHZ-1369-4/2008 zo dňa 23.07.2008 k projektovej dokumentácii stavby „**RaM ZPO 1**“ uviedlo požiadavku najneskôr ku kolaudačnému konaniu predložiť doklady o preukázaní zhody stavebných výrobkov podľa zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice posúdil vznesenú pripomienku a zapracoval ju do bodu č. 22 Podmienok na uskutočnenie stavby uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

2) Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice vo svojom odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 4444/3/2008 zo dňa 05.08.2008 uviedla nasledovné zistenia a pripomienky, ktoré požaduje doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

a) protokoly o určení prostredia vonkajších vplyvov dopracovať o vplyvy druhu prostredia v zmysle STN 33 2000-5-51:2007, STN 33 0300:1998 o požiadavky na stupeň ochrany krytom pre niektoré vplyvy v zmysle STN 33 2000-5-51:2007 tab. ZA a o fyzikálno-technické vlastnosti výbušných plynov podľa STN 33 0300:1988 čl. 2.3 a tab. 4,

b) v časti projektovej dokumentácie v PS 03-PRS dopracovať rozvodnú sieť a druh vodičov pre 220 V AC vo výkresovej časti a v technickej správe,

a pred uvedením stavby do prevádzky je potrebné:

- na elektrické zariadenia nachádzajúce sa v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu, resp. v mokrom prostredí vykonať prvú úradnú skúšku podľa § 5 a § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. oprávnenou právnickou osobou,
- pracovné prostriedky a ich súčasti uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. až po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní,
- požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení zákona č. 309/2007 Z. z. na uvedenie technologického zariadenia do prevádzky.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 20 Podmienok na uskutočnenie stavby uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

3) Obvodný úrad životného prostredia Košice, orgán ŠSOH v súvislosti s realizáciou stavby uviedol nasledovné pripomienky:

- zakazuje sa podľa § 18 ods. 3 písm. a) a b) č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších noviel uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade s týmto zákonom,
- držiteľ odpadu je povinný podľa § 19 ods. 1 písm. f) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších noviel odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa tohto zákona, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám,
- stavebník je povinný predložiť povoľujúcemu orgánu v priebehu kolaudačného konania doklad o spôsobe nakladania s odpadmi vznikajúcimi v priebehu výstavby,

- z dôvodu zvýšenia množstiev nebezpečných odpadov, ktoré vzniknú počas prevádzky je prevádzkovateľ povinný požiadať o zmenu súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

IŽP Košice uvedené pripomienky posúdil a zapracoval ich do bodov 13 a 22 Podmienok na uskutočnenie stavby uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námety, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k vykonávaniu činnosti v prevádzke.

Ostatní účastníci konania a dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie na uskutočnenie stavby „RaM ZPO 1“ žiadne pripomienky a námety.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia boli podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konania:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- o udelenie súhlasu na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja a jeho prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavieb alebo zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- o vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany prírody

- o vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- e) stavebné konanie o povolení stavby „Rekonštrukcia a modernizácia zariadenia na plynulé odlievanie ocele 1“ (ďalej len „RaM ZPO 1“) podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.**

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná oprávnenými projektantmi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



(Handwritten signature)
Mgr. Jozef Gornaľ
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Tibor Duchonovič, GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Ladislav Takáč, vedúci odboru Realizácie projektov, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, zastúpené primátorom mesta, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarenská 9, 040 15 Košice
5. Obec Veľká Ida, zastúpená starostom, 044 55 Veľká Ida
6. Ing. Ján Petržala, Juhoslovanská 3, 040 13 Košice

Na vedomie:

1. Krajský úrad v Košiciach, odbor ŽP, ŠVS, ŠSVV a VaK
2. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH, ŠSOPaK, ŠSOO
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach
4. U. S. Steel Košice, s. r. o., DZ Energetika
5. Mesto Košice, špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie
6. Mesto Košice, odd. výstavby a ŽP, pracovisko Košice - Šaca
7. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby Košice
8. Technická inšpekcia, pracovisko Košice
9. Inšpektorát práce Košice
10. Obvodný úrad Košice, odbor krízového riadenia
11. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach
12. Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva a priemyselných havárií, ŠSER
13. Ing. Jozef Danko, U. S. Steel Košice, s.r.o., závod ITES - generel, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania.

1. Ing. Rudolf Bodík, Borodáčova 29, 040 17 Košice
2. Ing. Vladimír Klešč, Zombova 5, 040 23 Košice
3. Ing. Štefan Šefčík, Palackého 7, 040 01 Košice
4. Ing. Ján Marenčík, Adlerova 11, 040 22 Košice
5. Ing. Silvester Tokár, Krosnianska 83, 040 22 Košice